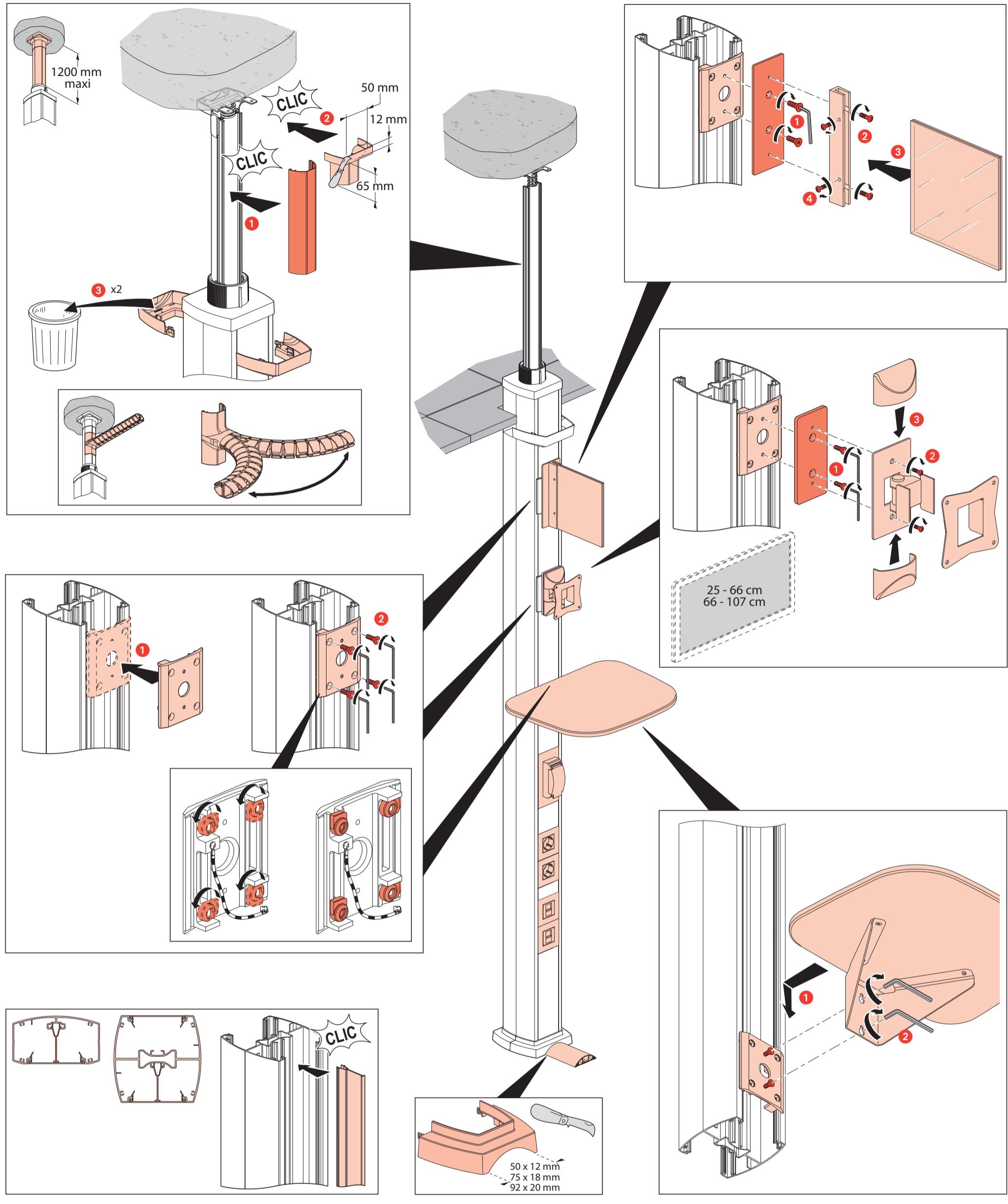


Accessoires non fournis/Accessories not supplied



Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

FR BE CA LU CH

Veiligheidsvoorschriften

Onderbrek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

NL BE

Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

GB CA IN IE US

Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

DE

Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

AT LI LU CH

Consignas de seguridad

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

ES CL CO CR MX PE US VE

Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

IT CH

Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respeitar estritamente as condições de instalação e utilização.

PT

Przepisy bezpieczeństwa

Pred každou operáciu na určenom, odlačiť doplyv prúdu.
Sicile prezentujete instrukciu dotýkajúcu sa inštalácie a užívania.

PL

Biztonsági előírások

Minden beavatkozás előtt szakítsa meg az áramellátást.
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

HU

Turvalisuusmääritökset

Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

FI

Säkerhetsinstruktioner

Innan allt ingrep, stäng av strömförserjningen.
lakta nogrānt installations- och användningsföreskrifterna.

SE

Bezpečnostní pokyny

Pred jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.

CZ

Bezpečnostné pokyny

Pred jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Dôsledne dodržujte instaláciu a užívateľské podmienky.

CZ

Drošības noteikumi

Pārtraukt strāvu padevi pirms izjaukšanas.
Stingri iešrot uzstādišanās un lietošanas noteikumus.

LV

Saugos taisyklys

Prieš atlikdam iki kiekvieno veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežtai laikykitės instalavimo ir naudojimo sallygų.

LT

Sikkerhetsinstrukser

Bryt strømtilførselen før ethvert innrep.
Installasjons- og bruksbetegnelsene må ikke oversettes.

NO

Varúðarráðstafanir

Loka barf fyrir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsætingu og notkun.

IS

Указания за безопасност

Преди каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталациен и употреба.

BG

Instrucțiuni de siguranță

Întrerupeți curentul înaintea oricarei intervenții.
Respectați cu strictețe condițiile de instalare și de utilizare.

RO

Меры предосторожности

Отключите питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

RU

Sigurnosne napomene

Prije bilo kakve intervencije, isključite struju.
Strogo se pridržavajte uvjeta ugradnje i korištenja.

HR